



EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

*Decizie tradusă și redactată de către Direcția agent guvernamental.
Ea poate suferi modificări de formă.*

SECȚIA A DOUA

DECIZIE

Cererea nr. 29958/11
I.M. versus Republica Moldova
(a se vedea tabelul anexat)

Curtea Europeană a Drepturilor Omului (Secția a doua), întrunită la 30 aprilie 2020 într-un Comitet compus din:

Ivana Jelić, *Președinte*,
Arnfinn Bårdsen,
Darian Pavli, *judecători*,
și Hasan Bakırcı, *Grefier adjunct interimar al Secției*
Având în vedere cererea de mai sus, depusă la 20 aprilie 2011,
Având în vedere declarațiile oficiale prin care se acceptă reglementarea
amiabilă a cauzei,
Deliberând, decide următoarele:

ÎN FAPT ȘI PROCEDURA

Datele reclamantului sunt prezentate în tabelul anexat.
Președintele Secției a decis să anonimizeze identitatea reclamantului în conformitate cu prevederile Articolului 47 § 4 din Regulamentul Curții.
Reclamantul a fost reprezentat de către S. Macrinici, avocat în Chișinău.
Reclamantul s-a plâns în baza Articolului 8 din Convenție din cauza eșecului autorităților de a respecta dreptul său la protecția datelor cu caracter medical.



Plângea reclamantului în baza Articolului 8 din Convenție cu privire la eșecul autorităților de a respecta dreptul său la protecția datelor cu caracter medical a fost comunicat[Guvernului Republicii Moldova („Guvernul”).

Curtea a recepționat declarația cu privire la soluționarea amiabilă a cauzei, prin care reclamantul a fost de acord să renunțe la orice pretenții înaintate față de Republica Moldova cu privire la faptele care au stat la baza acestei cereri, în schimbul angajamentului Guvernului de a-i achita suma indicată în tabelul anexat. Această sumă va fi convertită în lei moldovenești conform ratei de schimb aplicabile la data transferului și va fi achitată în decursul a trei luni de la data notificării deciziei Curții. În cazul neachitării acestei sume în decursul perioadei de trei luni menționate mai sus, Guvernul se angajează să achite, de la expirarea termenului menționat și până la efectuarea plății, o dobândă egală cu rata dobânzii facilității de împrumut marginal practică de Banca Centrală Europeană, aplicabilă pe parcursul acestei perioade și majorată cu trei puncte procentuale.

Plata va constitui soluționarea definitivă a cauzei.

IN DREPT

Curtea ia act de acordul de reglementare amiabilă încheiat între cele două părți. Ea este satisfăcută de faptul că acordul se bazează pe respectarea drepturilor omului garantate de către Convenție și Protocoalele sale și constată că nu există niciun motiv care ar justifica continuarea examinării cererii.

În lumina celor de mai sus, este judicioasă radierea cererii de pe rol.

Din aceste motive, Curtea, în unanimitate,

Decide să radieze cererea de pe rol în conformitate cu Articolul 39 din Convenție.

Redactată în limba engleză și notificată în scris la 22 mai 2020.

Liv Tigerstedt
Grefier adjunct *a.i.*

Ivana Jelić
Președinte

APPENDIX

Cerere cu privire la plângeri în baza Articolului 8 din Convenție
(divulgarea datelor cu caracter medical)

Numărul și data depunerii cererii	Numele reclamantului Data înregistrării	Numele și orașul reprezentantului	Data recepționării declarației Guvernului	Data recepționării declarației reclamantului	Suma alocată reclamantului pentru prejudiciul material, moral, costuri și cheltuieli (în euro) ⁱ
29958/11 20/04/2011	I.M.	Macrinici Sorina Chisinau	04/02/2020	10/09/2019	6,000

i. Plus orice taxă care poate fi percepută de la reclamant.